



Дорогие друзья, коллеги!

В повседневной суете и завале рутинных дел проще всего отойти от стандарта качества. Но именно этого мы, педиатры, и не можем допустить. Потому что наши пациенты должны получать наилучшую медицинскую помощь из возможных, ведь именно это прописано в Конвенции о правах ребенка...

Совсем недавно, в середине февраля, мы получили объем новых знаний на нашем ежегодном конгрессе, но дни так быстро бегут, и уже стираются из памяти некоторые интересные сообщения...

Однако, не дадим барометру наших знаний упасть ниже пограничной линии! Ведь потому и введена концепция непрерывного медицинского образования, что мы должны этот свой уровень всегда поддерживать в рабочем состоянии. А чтобы вам всегда быть в курсе всех последних новостей педиатрической науки и практики, мы и готовим каждые 2 месяца новые выпуски нашего журнала. Не дадим оскудеть кувшину наших знаний! Поэтому смело начинайте читать, и вы вновь найдете для себя много интересного!

**С уважением,
главный редактор журнала, академик РАН, профессор,
заслуженный деятель науки РФ,
директор Института подготовки медицинских кадров НМИЦ здоровья детей,
заведующая кафедрой факультетской педиатрии № 1 педиатрического
факультета РНИМУ им. Н. И. Пирогова,
советник ВОЗ, член Исполкома Международной педиатрической ассоциации,
Президент Европейской педиатрической ассоциации (EPA/UNEPSA)
Лейла Сеймуровна Намазова-Баранова**

Dear friends, colleagues!

In everyday minutiae and the upsurge in daily routine, the easiest way is to retreat from the quality standard. But this is the thing that we, pediatricians, cannot afford. Because our patients should receive the best medical care possible which is declared clearly in the Convention on the Rights of the Child...

Most recently, in mid-February we received a huge volume of new knowledge at our annual congress; but the days are running so fast, and some extremely interesting reports have started to gradually recede in memory...

However, we will not let the knowledge «barometer» fall below the boundary line! The concept of continuous medical education was introduced as a result of our need to maintain this obtained level fully functional. To help you always keep track of all the latest news in pediatric science and clinical practice we publish new issues of our academic journal bimonthly. We will never let the pitcher of our knowledge become empty! Therefore, please, begin to read boldly, and you will find plenty of interesting things again!

**Yours faithfully,
Editor-in-Chief, Member of the RAS, Professor, Honoured Scientist of the Russian Federation,
Deputy Director for Science of National Medical Research Center of Children's Health
Director of the Healthcare Personnel Training Institution of NMRCC, H,
Head of the Pediatric Department № 1 of Pediatric Faculty
of N. I. Pirogov Russian National Research Medical University,
WHO consultant, Member of the International Pediatric Association (IPA) Standing Committee,
the President of the European Paediatric Association (EPA/UNEPSA)
Leyla Namazova-Baranova**